



Українська Греко-католицька Церква  
*Покрова Пресвятої Богородиці*  
*Pokrova Ukrainian Catholic Church*

6812 Broadview Rd.

Parma, OH 44134

Парох о. Крил. Михайло Дроздовський  
Very Rev. Mykhaylo Drozdovskyu –pastor

Веб-сторінка

[pokrova-church.com](http://pokrova-church.com)

Тел. (216)-524-0918

Hall Rental 216-536-3418

Kitchen (216)-524-6871

E-mail - [mykhaylodrozdovsky@gmail.com](mailto:mykhaylodrozdovsky@gmail.com)

*2 травня, 2021 року*  
**ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО**



*Христос*  
*Воскрес*  
*Із Мертвих,*  
*Смертю Смерть*  
*Подолав, і Тим,*  
*Що в Гробах,*  
*Життя Дарував*



*9 травня, 2021 року*  
*Томина Неділя*  
*Діяння Апостолів: 5.12-20*  
*Євангеліє: Івана 20.19 - 31*

День	Дата	Час	Інтенція	Хто Жертвує
<b>ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО</b>	2 травня	6:30 ран. 7:00 ран.	Надгробне. Обхід з Плащ. Пасхальна Утреня Святочна Архієрейська Божественна Літургія.	Владика Богдан о.парох
Понеділок	3 травня	10:00ран.	Служба Божа за парафіян	о. парох
Вівторок	4 травня	9:00ран. 10:00ран.	+Тетяна Служба Божа за парафіян	Валентина о. парох
Середа	5 травня	10:00 ран.	Служба Божа за парафіян	о. парох
Четвер	6 травня	10:00ран.	Служба Божа за парафіян	о. парох
П'ятниця	7 травня		--	
Субота	8 травня		--	
<b>Томина Неділя</b>	9 травня	9:00ран. 10:00ран. 11:30ран. 12 дня	Молитва Матерів в Молитві Служба Божа за парафіян. Біблійні навчання Парафіяльне Свячене.	о. парох

Пам'ятаймо молитися за наших старших і хворих парафіян.

*Василину Марію і Мирона, Владика Роберта Москаля, Гальчук Оксану, Голубець Зенона і Мирославу, Дем'янчук Деонізія і Оксану, Дубчак Ліду, Захарій Арету і Ігора, Ільчишин Ольгу, Корнік Євгена, Кlover Катерину, Кріслату Марію, Ковальчик Євгенію, Михайла Бордун-Ковальчик, Мігелич Михайла, Макар Мар'яна, Лобай Ярославу, Палку Марію, Павлишин Марію, Чапську Катерину, Шкаруну Іванку, Emilie Woak, Sarah Dmytruk, Джек*

**УВАГА ! ПІД ЧАС ВСІХ БОГОСЛУЖІНЬ І ЗАХОДІВ , ЯКІ ПРОВОДЯТЬСЯ В ЦЕРКВІ І В ПРИМІЩЕННЯХ ПАРАФІЇ, ВСІ ОСОБИ ПОВИННІ ВДІВАТИ ЗАХИСНІ МАСКИ І ДОТРИМУВАТИСЬ ПРАВИЛ БЕЗПЕКИ ЗГІДНО РОЗПОРЯДЖЕННЯ ВЛАДИ.**



**Вітаємо з Днем Народження!**

Бажаємо Вам багато щасливих і Богом благословених років життя, здоров'я і здійснення всіх Ваших мрій!

1 травня -- Кріслата Марія  
3 травня -- Кашуба Володимир  
5 травня -- Василькевич Наталя  
8 травня -- Криса Марія  
9 травня -- Продан Ірина  
9 травня -- Ліщинецька Наталя



# ГОЛОШЕННЯ



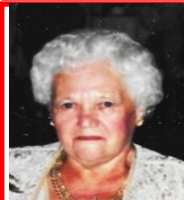
З нагоди радісного Празника Господнього Воскресіння, парафія Покрова Пресвятої Богородиці щирозадушно вітає Святійшого Вселенського Архієрея Франциска Папу Римського, Блаженішого Патріярха Кир Святослава Шевчука, Преосвященішого Митрополита Кир Бориса Гудзяка, Боголюбивих Єпископів наших Кир Богдана Данила та Роберта Москаля, всечесніших отців, преподобних братів і сестер, і всіх вірних Української Греко-католицької Церкви. Нехай Воскреслий Господь наш Ісус Христос благословляє Вас ласками і щедротами. В день світлого Христового Воскресіння щиро вітаємо всіх парафіян, прихожан, гостей, членів парафіяльної ради, всіх керівників та членів прицерковних організацій, керівника хорів, братство та сестрицтво. Миру і злагоди, щастя й добра, Господнього благословення і радісних свят бажають усім Вам о. Михайло Дроздовський та родина.



**Увага ! В неділю, 9 травня 2021 у парафіяльній залі відбудеться Парафіяльне Свячене. За квитками звертатись до Олі Балешти (4404540009) та Ярини Пронів (4405208655). Також квитки можна буде придбати на Вербну Неділю в церкві після служби. Вартість квитка \$ 25. Запрошуємо усіх парафіян, прихожан і наших гостей на святковий обід. Проводитиметься продаж Великодніх Писанок.Звертаємось з проханням спекти солодке на Парафіяльне Свячене**



Висловлюємо подяку нашим жіночкам, які спекли Артос, паски, завиванці і хліб до Великодніх свят, а також всім парафіянам, які щосереді виготовляють та продають вареники і щонеділі готують смачні обіди. Хай Господь Бог благословляє Вас ласками і щедротами на многії і благії літа



. З глибоким сумом повідомлемо, що 29 квітня 2021 року на 94 році життя після довгочасної хвороби відійшла у вічність наша довголітня активна парафіянка Катерина Чапська. Чин похорону у СВІТЛИЙ ПОНЕДІЛОК, 3 ТРАВНЯ В ПОКРОВІ О 12:30. ВІДВІДАННЯ В ЦЕРКВІ ЗА ОДНУ ГОДИНУ ПЕРЕД ПОХОРОННОЮ ВІДПРАВОЮ.

## Парафіяльна рада парафії Покрова Пресвятої Богородиці 2021 року:

Отець Михайло Дроздовський – голова парафіяльної ради

Володимир Чепак – радний

Людмила Ціхольська – радний

Ярослав Майданів – радний

Наталя Волошин – секретар президії, секретар ради

Віктор Васирина – фінансовий референт

Оля Кушнір – скарбник

Ярина Пронів – імпрезовий

Олена Корендій – референт молоді

Йосиф Фалат – господарча реферантура

Олександр Трушик - організаційна реферантура

Ілля Сенчина – культосвітній референт

Володимир Кушнір – пресова реферантура

Анна Мацко – суспільна опіка

Зеновій Голубець – книговід

Марія Кріслата – голова сестрицтва

Петро Скабик – голова братства

Наталя Майданів – голова контрольної комісії

Надя Балух, Юрій Сенчина, Марія Трушик, д-р Ігор Захарій, Зенон Кріслатий, Люда Малецька – члени контр. комісії

## Свята і велика неділя Пасхи

### Антифон 1

Стих 1: Воскликніте Господеві, вся земля, \* співайте ж імені Його, віддайте славу хвалі Його

Приспів: Молитвами Богородиці, \* Спасе, спаси нас.

Стих 2: Скажіте Богові: Як страшні діла Твої, \* у множестві сили Твоєї леститимуть Тобі вороги Твої

Приспів: Молитвами Богородиці, \* Спасе, спаси нас.

Стих 3: Вся земля нехай поклониться Тобі і співає Тобі, \* нехай ж е співає імені Твоєму,

Всевишній

Приспів: Молитвами Богородиці, \* Спасе, спаси нас.

Слава Отцю... і нині... Єдинородний Сину...

### Антифон 3

Стих 1: Нехай воскресне Бог і розбіжаться вороги Його, \* і нехай тікають від лица Його ті, що ненавидять Його

Тропар: Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, \* і тим, що в гробах, життя дарував.

Стих 2: Як іще зає дим, нехай іще знуть, \* як тане віск від лица вогню

Тропар: Христос воскрес:

Стих 3: Так нехай погібнуть грішники від лица Божого, \* а праведники нехай возвеселяться

Тропар: Христос воскрес:

Вхідне: В церквах благословіть Бога, Господа, \* ви – з джерел ізраїлевих

Тропар: Христос воскрес:

Слава, і нині: Кондак, глас 8: Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний, \* та адову зруйнував Ти силу, і воскрес еси як переможець, Христе Боже, \* жінкам-мироносицям звістивши: Радуйтеся, \* і Твоїм апостолам \* мир даруєш, \* падшим подаєш воскресення.

Замість Трисвятого:

Ви, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Алілуя.

Прокімен: Це день, що його створив Господь, возрадуємося і возвеселімося в  
нім

Стих: Сповідуйтеся Господеві, бо Він благий, бо навіки милість Його

Апостол : Діяння 1,1-8 .

Алілуя (3), глас 4: Ти, воскресши, помилуєш Сіона . Алілуя (3)

Стих: Господь з неба на землю споглянув . Алілуя (3)

Євангеліє : Івана 1,1-17

Замість Достойно, приспів: Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво,  
радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і  
мертвих воздвигнув Він. Люди, веселіться. Світися, світися, новий  
Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне.  
А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення Твого.

Причасний: Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть.  
Алілуя, (3).

Співаємо: “Христос воскрес” замість: ”Благословен хто йде в ім’я  
Господнє”, “Ми виділи світло істини, ” “Нехай сповняться уста наші,  
“Будь ім’я господнє Благословенне”





## ВЕЛИКОДНЕ ПАСТИРСЬКЕ ПОСЛАННЯ УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЄПАРХІВ У США

Христос Воскрес! Воістину Воскрес! Від раннього ранку чуваймо і, замість мира, пісню принесім Владиці, і Христа побачимо правди Сонце, що всім життя освітлює. (Пасхальна Утреня, Пісня 5) Христос є сповненням Пасхи. Він здійснив остаточний перехід від смерті до життя. Він відкриває та запрошує нас до подорожі, яка веде до нового життя із Ним Воскреслим. Темрява Великої П'ятниці, дня Христових Страстей остаточно розвіялася через велике світло і радість Христового воскресіння. У цей час Великого Посту ми відчуваємо темряву, адже всі живемо в тіні темряви пандемії Covid-19. Ми боремося з тривалою пандемією, яка вплинула на кожного з нас - на наші сім'ї, громади, Церкву, державу та цілий світ. Цей досвід допомагає нам глибше зрозуміти Божу любов, пережити темряву смерті Христа, яка є спасительною та життєдайною. Однак, смерть Христа – це не остаточна подія, якою все завершилося! Адже ми радісно співаємо Великоднього ранку: «Христос воскрес із мертвих, смертю смерть переміг». Смерть долається життям; ми живемо з Воскреслим Христом! Відтепер пасхальна радість освітлює наше життя. Воскреслий Христос просвітлює життя всіх. Цей зміст Христового Воскресіння, ця велика радість завжди була, і сьогодні є центральною темою християнства.

Великоднього ранку ми святкуємо те, що Христос переміг гріх, зло і смерть. Прощення, надія та нове життя є навіть в епіцентрі самих страждань і відчаю. З настанням темряви пандемії нам легше збагнути, чому ми самі боїмося страху та непевності. Ми боїмося страждань. Ми боїмося втратити контроль над ситуацією. Ми боїмося того, чого не розуміємо. Жінки та учні цього раннього Пасхального ранку також переживали страх. Ця радість Воскресіння починається з особистої зустрічі з Воскреслим Христом. Що ж висушило сльози Марії Магдалини та принесло їй Великодню радість? Нічого іншого, а лише зустріч із воскреслим Христом, зустріч із Воскреслим Спасителем! Більше цього, Ісус з'являється Марії, але вона не впізнає Його. Коли Ісус кличе її по імені – Маріє - вона повертається на цей заклик. І в цю мить, дивлячись на Нього, її світ змінюється. Перед нею стоїть вже не садівник, а воскреслий Христос, живий і вільний від тенет смерті. Тут вже не має місця для гробу витесаного з мертвого каміння, але живий Спаситель, який кличе її вийти з темряви на дивовижне світло. Зустрівши воскреслого Ісуса, Марія Магдалина виконує Господній наказ донести до учнів “Добру новину” про воскресіння. Воскреслий Христос бажає, щоб ми радісно пережили зустріч з Ним, живучи для Нього, а не для себе, та позбувалися гріхів, які тримають нас у полоні егоцентризму, та відкривали для себе жертвенну Христову любов. Незалежно від того, що відбуватиметься у нашому житті, ми зможемо духовно радіти Божою любов'ю та жити згідно Божої волі виявляючи жертвенну любов. Великодне Євангеліє є не просто розповідь про нове життя, але про життя, яке приходить до нас. Це не лише розповідь про Христа, який воскрес із мертвих, але про Воскреслого, який нас зустрічає і кличе усіх особисто по імені. Великдень - це зустріч, це заклик: піди і розкажи, що ти бачив і чув. Христос живий, та, більше цього, Він розшукує нас і кличе по імені. Якими б не були наші сумніви та наші страхи, якими б не були наші невдачі та зради, якими б не були рани, які ми намагаємось приховати, сьогодні настав новий день. Ми всі повинні стати свідками Воскресіння Христового. Ми покликані вносити цей «промінчик» світла Воскресіння у різні людські ситуації: як щасливі, щоб зробити їх ще кращими, так і в скорботні, щоб дарувати їм спокій і надію. Насолоджуймося Великодньою ранковою радістю і випромінюймо її у нашому житті. Нехай Христове Милосердя світить у нашому житті та у всіх наших вчинках! Ми усі єднаємося у спільній молитві за те, щоб наш Воскреслий і Живий Господь обдарував своїм миром та благодаттю усіх вас, ваших рідних, близьких, усіх наших братів і сестер розсіяних по всьому світу! Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

+Борис Архієпископ Філадельфійський Митрополит Української Католицької Церкви у США

+Павло Єпископ Стемфордської єпархії

+Венедикт Єпископ Чиказької єпархії святого Миколая

+Богдан (автор) Єпископ Пармської єпархії святого Йосафата

+Андрій Єпископ-Помічник Філадельфійський Великдень 2021